

The image shows a decorative border at the top and bottom of a page. The border consists of a repeating pattern of stylized, symmetrical scrollwork. Each unit of the pattern features a central vertical element flanked by curved, sweeping lines that meet at the top and bottom. The design is rendered in a high-contrast black and white style, with deep shadows and bright highlights that emphasize the three-dimensional, metallic appearance of the scrollwork.

Erscheint täglich, ausgenommen Montag, um 6 Uhr früh. — Abonnements und Ankündigungen (Inserate) werden in der Verlags-Buchdruckerei Jos. Kumpošić, Biaggio Catli Nr. 1, entgegengenommen. — Auswärtige werden von allen größeren Ankündigungsbureaus übernommen. — Inserate werden mit 30 h Annonce vor dem ersten Tag der Veröffentlichung abgestellt. — Inserate werden mit 30 h für die Titzeile, eins für die 4 mal gespaltenen Petitzüle, Rellamenotizen im redaktionellen Zeile mit 50 h für die Petitzüle, eins für das gewöhnlich gebräuchtes Wort im kleinen Anzeiger mit 4 Hellern, ein fettgedrucktes mit 8 Hellern berechnet. Sift bezahlte und sobann eingestellte Inserate wird der Betrag nicht zurückverlangt. — Belegeemplare werden seitens der Administration nicht beige stellt.

Die Administration befindet sich in der Buchdruckerei Jos. Steipotic, Piazza Garibaldi 1, ebenfalls  
nab die Rebaktion Via Genova 2, 1. Etad. — Telefonum Nr. 58. — Sprechstunde der Redaktion:  
von 7 bis 8 Uhr abends. — Bezugshinrichtungen: mit täglicher Auslieferung ins Haus durch die Post  
monatlich 2 K 40 h, vierteljährig 7 K 20 h, halbjährig 14 K 40 h und ganzjährig 23 K 80 h. —  
Preis der einzelnen Nummer 6 h. — Einzelverkauf in allen Buchläden. — — —  
Für die Redaktion verantwortlich: Hugo Sabel.  
Druck und Verlag: Buchdruckerei Jos. Steipotic, Pisa, Piazza Garibaldi 1.

Druck und Verlag: Buchdruckerei Sc. Mtschotić, Škola, Široka Ulica 1.

## VIII. Jahrgang

Böla, Freitag 14. April 1911.

— 94c. 1831. —

## Marienegeschütze großen Kalibers.

Seit einigen Jahren steht fast bei allen  
Gesäckten die Frage einer Kalibererhöhung  
der schweren Schiffss- und Küstenartillerie im  
Vordergrund der Erörterungen. Während man  
sich bisher mit 28 oder höchstens 30,5 Zenti-  
meter-Seelenweite der Rohre begnügte, ist jetzt  
ein regelrechter Wettsauf unter einzelnen Ne-  
benbüchlein zu beobachten; jeder sucht das  
Stiefengeschütz des andern durch ein noch  
mächtigeres Kaliber zu übertrumpfen.

Den ersten Schritt in der Kalibersteigerung über 30,5 Centimeter hinaus taten 1906 die Vereinigten Staaten, indem sie für einige Hauptküstentwürfe ein Geschütz von 35,6 Centimeter anordneten. Nach Ansicht der amerikanischen Fachmänner waren es die Rohtausbrennungen, die dazu zwangen, daß sind die Verstörungen der Seelenwandlung durch die höchsten Rosten und jahrelangem Bemühen erprobten Mittel versegten. Die amerikanische Artillerieverwaltung hatte damals mit Beifrag festgestellt, daß ihr 30,5 Centimeter-Geschütz im Ernstfalle schon nach anderthalb Stunden durch die Ausbrennungen seine Treffsfähigkeit völlig eingebüßt habe und damit kampfunfähig geworden sein würde. Als Rettung erachtete sie die Herabsetzung der Rückungsgeschwindigkeit, was niedrigere Spurkurve der Pulvergase gestattet, und zum Erfolg der dadurch verlorenen Arbeitsleistung Erhöhung des Kalibers und des Geschossgewichtes. So war also die Kalibersteigerung nur ein Notbehelf, nicht aber ein aus der Weiterentwicklung der Geschütztechnik geborener Fortschritt. Der amerikanische Kongress bewilligte zunächst neun dieser 35,6 Centimeter-Kanonen. Zur Zeit sind erst zwei fertig, von denen eins zu Versuchszwecken ständig auf dem Schießplatz von Sandy Hook stehen soll. Von den übrigen acht sollen je zwei Stützen in verschwindbaren bei den Festungen von Manila und Honolulu und vier in Doppeltürmen zur Befestigung der Insel El Fraile in der Manilabucht aufgestellt werden. Dem Beispiel der Küstenartillerie folgend, hat später auch die amerikanische Marine das neue Rohrmodell als Erfolg bei 30,5 Centimeter-Geschützen in Aussicht genommen.

Röhrf. den Vereinigten Staaten hat England sich zu dem schweren Schritt der Ratsibereitung bei den Hauptgefechtsräumen seiner neuen Linienschiffe entschlossen: die „Conqueror“- und die „Lion“-Klasse sollen 343 Centimeter-Raketen L/45 erhalten. Nach in England hat die Rotlage den Anstoß gegeben, doch waren es hier weniger die Stahlauflösungen als die Mängel der bekannten Drahtrohrkonstruktion, die der Seidenentwicklung des 305 Centimeter-Modells ein Ende bereiteten. Die neuesten Modelle dieses Rohres, die eine Länge von 50 Kaliber hatten, haben ver sagt, da so lange Rohre bei Ausweichung der Drahtbauart die innere Steifigkeit nicht gegeben werden konnte. Es sind infolgedessen neuerdings in England Bemühungen im Gange, die Drahtrohre aufzugeben und zu der sonst fast allgemein gebräuchlichen Kan tenrohrkonstruktion überzugehen.

Auch in Frankreich und Italien erlaubt man den Übergang zu einem 34 Zentimeter-Matinengeschäft, doch ist man aufcheinend bis jetzt noch nicht über diese Schwierigkeiten hinausgekommen. Dagegen soll Österreich für seinen neuen Dienst in England zu bestimmten Zwecken vorausgesehen schon ein 36 Zentimeter-Geschäft sein.

Für die deutsche Marine, die ebenso wie unsere 30,5 Centimeter-Geschütze führt, liegt bis jetzt ebensoviele wie für unsere Marine ein Grund vor, den Sprung über 30,5 Centimeter mitzumachen, da man weiss die ameri-

fanischen Sorgen vor den Höhrausbrünnungen, noch die englischen Schwerzen wegen der Drachtröhre kennt. Soweit bekannt, erhielten die neuesten deutschen Linienschiffe wie unsere Dreadnougbis 305 Centimeter-Höhe. Die Geschosse dieser Ränonen sind imstande, auf allen vorkommenden gefechtsmäßigen Entfernungen den stärksten, heute üblichen Panzer mit dem nötigen Kraftüberfluß zu durchschlagen.

Bols, on 14. April 1911.

# Die Auszeichnung des Marinekommandanten.

Bien, 13. April  
Das „Fremdenblatt“, bekanntlich ein offiziöses Organ, bespricht die Verleihung des Goldenen Bliebes an den Marinekommandant Grafen Montecuccoli, gibt eine kurze Biographie desselben und sagt dann weiter: In den sieben Jahren, seit Graf Montecuccoli die Marineverwaltung leitet, wurde die Kriegsflotte um jedes Kriegsschiffe vermehrt. In kurzer Frist wird bereits das erste 20.000 Tonnenschiff unserer Marine den Stapel verlassen, ein historischer Moment in der Entwicklung unserer Kriegsflotte. Und gerade die Verantwortungsfreudigkeit, die zweckbewußte Energie des Marinekommandanten mag es die hohen Erfolg zeitigten.

Das Goldene Blatt lohnt diejenigen  
Erfolg der Herzhaftigkeit, Unerschöpflichkeit und  
Rücksicht des Admirals. In diesem außord-  
entlichen Huldbeweise wird man aber auch  
den Ausdruck der Genugtuung des Obersten  
Kriegsherrn nicht nur über den Schöpfer dieses  
Blattes, sondern auch über das  
Blatt selbst geben lassen.

Hatte schon das letzte Jahr einen bemerkens-  
werten Umschwung in der öffentlichen Deur-  
teilung des Wertes einer modernen Kriegs-  
flotte gezeigt, so brachte das heutige Jahr  
einen Wendepunkt in der Realisierung  
dieser Anschauungen. Durch die heutigen De-  
legationen wurden der Marinewerftung jen-  
seitig Mittel zugewandt, welche gestatten, den Aus-  
bau unserer Kriegssatire entsprechend den  
Notwendigkeiten der Befreiung unseres Kre-  
sites, unserer politischen und wirtschaftlichen  
Interessen in Angriff zu nehmen. Unsere  
Marine wird ihr Recht nicht mehr bloß theo-  
retisch, sondern auch durch konkrete Mittel  
Geltung in einer neuen Epoche be-  
wirken. Demit möchte aber auch  
ihre Bedeutung, weil ja die materielle Ge-  
wichtung die Grundlage für eine größere Ein-  
flussmöglichkeit ist.

Der Deutsche Kriegsherr aber  
dem die Geschäftsweltung der Hochfahrt  
des Reiches schon aus seiner hohen staats-  
moralischen Waffnung bereit zum Hetzen liegt  
will keine Befriedigung über den Erfolg her-  
vorschauenden Nutzen der Bevölkerung zur Ge-  
ausprägung, indem er dem Führer der Marine  
seine Gnade bezeugt. Die Marine aber emp-  
findet freudig diese ihres Chefs erwiesene Aus-  
zeichnung schon bezüglich, weil sie sich der Be-  
deutung ihres Materials bewusst ist, weil sie  
mit Stolz auf ihre Macht, weil sie mit froher  
Zufriedenheit dem Sieg in eine schaffensfreie  
Zukunft eröffnet sieht.

Stabsbediensteteungen bei der Marine. In der nächsten Zeit wird die von den Delegationen bewilligte und vom Monarchen genehmigte Stabsbedienstung im Marinepersonal durchgeführt werden. Diese Gründungen umfassen im Seetorpedostorp: einen Offizier-, einen Fregatten-, zwei Rettungsbooten, je zu Stellen für Linienfregatten- und Korvettenpiloten, je zu Stellen für Fregatten- und Korvette-

offiziers- und 860 sonstige Untertassenjäger- und Mannschaftschargen. In Übereinstimmung mit dem sich in Zukunft erhöhenden Nachwuchsnedarf im Seetorpedotreppen gesangte jüngst auch die seit 1904 aufgelassene Seeaspirantenschule neuerdings, und zwar mit 26 Frequentanten, zur Aufstellung; seinerzeit wies dieser praktische Ruts zur Heranbildung von Mittelschulabiturienten zu Seefabekettten meist nur zehn bis zwölf Höfer auf.

**Die Wiener Konferenz.** Von ver-  
säglicher Seite erfahren wir, daß das Kom-  
promiß zwischen den Abgesandten beider Ratio-  
nalitäten in Wien auf folgender Grundlage  
geschlossen wurde: 1. Innerhalb 12 Jahren  
müssen alle Schulen eröffnet werden, die der  
Erledigung hätten, und zwar 12 jährlich.  
2. Die Regierung erhöht ihren Unterstützungs-  
beitrag für die Schulen Sistens. 3. In die-  
ser Zeit müssen auch die kroatischen Schul-  
forderungen in Pula, Cherso und Lussinpic-  
colo im günstigen Sinne erledigt werden.  
4. Für diese Zeit gewährt die Regierung den  
kroatischen Schulvereine Beiträge zur Erhal-  
tung der genannten Volkschulen. 5. Der  
Landesausschuß muß die Datolehenfrage der  
Pulaer Gemeinde sowie die Voranschläge der  
islavischen Gemeinden erledigen, wogegen die  
kroatischen Abgeordneten sich verpflichten, alle  
darauf bezüglichen Verhandlungen zurückzuziehen.  
Die Klubs haben diese Vereinbarungen gut  
zuheißen und davon längstens bis zum 11. N.  
dem Statthalter Melbung zu eröffnen.

**Gemeindeangelegenheiten.** Wie ver-  
lautet, wird nach Ostern eine öffentliche Sitzung  
des Gemeinderates einberufen werden. Infolge  
des Ausnahmestandes sind große Rückstände  
verblieben, die zum Theile sehr unangenehm  
erwähnt werden. So z. B. konnten ver-  
schiedene Personalfragen, Bevölkerungsverhält-  
nisse und Angelegenheiten, die mit materielle  
Begünstigungen in Zusammenhang stehen,  
nicht erledigt werden. Diese immet hin nicht  
gen Angelegenheiten spielen aber neben den  
großen Fragen von allgemeinem Interesse eine  
feine Rolle. Da den einzelnen Sektionen der  
Gemeindeverwaltungsausschusses wurde, trotz  
dem die politische Lage die Gemüter beherrschte  
ein großes Pensum vorbereitender Arbeit  
bewältigt, daß nun der Erledigung in der  
Sessionszeit hörte. Der Termin wurde zu-  
noch nicht festgesetzt, wird aber schon  
der nächsten Zeit bekanntgegeben werden.  
In Kreisen des Verwaltungsausschusses  
drängt man auf die Einberufung der  
Sitzung, denn da nach erfolgter Regelung der  
staatlichen Schulfrage und des Einvernehmen  
zwischen der Majorität und Minorität des  
Landes jedweide Obstruktionen geahnt und E-  
fürchtung eventueller stürmischer Vor-  
nisse entfällt, findet man es geboten, die Be-  
wältigung der Rückstände so rasch als mög-  
lich durchzuführen, um den Weg für die ge-  
künftigen kommunalen Anforderungen freiz-  
zuhalten.

**Politisch aus Stavigna.** Der städtische Verwaltungsausschuß von Stavigna, der seit der Auflösung des Gemeinderates die Geschäfte des letzteren beforgte und sie bis zu Konstituierung der bereits gewählten Stadtvertretung noch weiterführt, hat dagegen, da die Statthalterei die Durchführung der jüngsten Gemeinderatswahlen einem Regierung organ übertrug, die Berufung an den Verwaltungsgerichtshof ergriffen, nachdem die Rechtsmittel an das Ministerium des Innern erfolglos geblieben waren. Die soeben erlassene Entscheidung des Verwaltungsgerichtshofs weist die Berufung der Stadtgemeinde Stavigna zurück.

**Zeitungsfestigung.** Die Zeitungsfestigung für S. R. S. „König Ferdinand“, „Stadtzeitung“, „Grafenwald Zeitung“, „Admiral Spee“, „Metz“ und „Bielefelder Zeitung“ wird beim Zeitungsfest 1 cm

18., 21., 22., 23., 24. und 25. d. um 6 Uhr  
50 Min. abends erfolgen. Ankunft desgleichen  
am 21., 24., 25., 26., 27. und 28. d.

**Das Attentat auf den Postdirektor von Zara.** Aus Zara, 13. d. Mts., telegraphiert man: Die Besetzung im Befinden des schwer verletzten Oberpostdirektors Zichy hält an, woher erklärten die Herzte, daß der Patient noch nicht außer Gefahr ist. Ministerpräsident Freiherr von Bierenb, Handelsminister Dr. Weißkirchner, Ministerpräsident a. D. Frh. v. Beck, Landeshauptmann von Barcis und andere Persönlichkeiten haben dem Oberpostdirektor Zichy ihre Zusprache übermittelt.

**Anerkennung.** Laut Zuschrift des F. u. F. Reichskriegsministeriums, Matinektion, vom 12. d. wurde dem Inhaber des bestbekannten Uhren- und Juwelengeschäfts Julius Häfner, Via dell'Arsenale 11, in Anerkennung der seit Jahren ausgeführten, stets zufriedenstellenden Lieferungen für die F. u. F. Kriegsmarine die Führung des Titels „Lieferant der F. u. F. Kriegsmarine“ bewilligt.

Die Errichtung eines Brauhauseß  
in Böla. Gegenwärtig trügt man sich —  
wir haben darüber gestritten bestimmt — in  
unternehmungslustigen Kreisen Bölas mit dem  
Geben eines Brauhauseß zu errichten. Die  
wichtigste Frage ist die der Beschaffung geeig-  
neter Baffereß. Die bezüglichen Unternehmungen  
sollen ein befriedigendes Ergebnis erzielt  
haben. Böla weist einen außerordentlich gro-  
ßen Bierkonsum auf, daß Bier ist hier  
sehr teuer. Der Preis der für „Büssner“ ge-  
zahlt wird, unterscheidet sich zwar verhältnis-  
mäßig nicht besonders von jenem in nördli-  
chen Städten, es fehlen aber hier die billigen  
Gattungen des Getränkeß, die man anber-  
wärts fast regelmäßig vorfindet, vollständig.  
Eine größere Stadt erzeugt eigenes Bier, daß  
zu verhältnismäßig billigen Preise zum Aus-  
schank gelangt, daß Büssner Bier bildet doch  
eigentlich ein Getränk für wohlhabende Kla-  
ssen. Vom Standpunkte der Billigkeit wäre doch  
Unternehmen jedenfalls zu begrüßen. Der  
Grußward, daß wir es hier mit einem Wein-  
lande zu tun haben, fällt nicht allzu schwer in  
die Weagschale, denn infolge des „fremden“  
Bebölterungsseinschlages weist der Bierkonsum  
Bölas die Höhe auf, die in sogenannten Bier-  
ggenden von ähnlichem Bevölterungsjeß kaum  
übertroffen wird, und der landesübliche Wein  
wird von Jahr zu Jahr teurer und schlechter  
Sie verschaut, wird daß neue Unternehmungen  
falls es zur Ausführung der vorliegenden  
Projekte kommt, auch der Idee nachtreten, ein  
taugliches Bier zu brauen, daß mit Liefer-  
ungen an Schiffe in Sicht kommen könnte.

Unsere neuen Zigarettenarten. Wie bereits berichtet, wurden von der F. F. Fabrik neue Zigarettenarten im Handel gebracht, deren Preis fünf bis neunzig Heller für das Stück beträgt. Bekannt nun jene Sorten von 40 Heller zu aufwärts auch in Bozen zu haben sind, wird es nun erst vorgönnt sein, die billigeren Sorten im Monate Juli bestossen zu können. Es ist ja bekannt, daß nicht in Bozen, obwohl diese Stadt auch noch zum Österreich gehörte, in verhältnismässiger Hinsicht aus genügend gestattet sind, daß nun dies jedoch mit den Zigaretten auch noch passiert, ist unbedingtlich. Unter den neuen Zigarettenarten befindet sich auch eine Marke „Cigarrillos“ zum Preis von fünf Helleru. Dieser Preis ist von vorzüglicher Qualität und kostet pro Stück Zigaretten zu einem angenehme Schwächung. Leider stellt sich eben heraus, daß (während man sich in diesen schon einige Zeit mit Begeisterung) wir noch immer warten müssen. Warum? Wir haben doch für Österreich ein einheitliches Zinkmonopol, welches den Staat hat, daß der Staatsbürger überall und zu allen Preisen höhere Räume erhält. Da

rum sorgt man also nicht, bevor man einen Artikel in den Handel bringt, dafür, daß davon genügend vorhanden ist, um allen Anforderungen gerecht zu werden, speziell, wenn man schon geräumte Zeit vorher dafür verbraucht hätte? Es wäre hier wieder einmal am Platze gewesen, zuerst für den Kassenartikel zu sorgen und dann erst an die Zigaretten mit den horrenden Preisen zu denken, deren Absatz gewiß ein ungemein geringerer sein wird.

**Pola argentinischen Fleische.** Eine Hausfrau hat gestern gewissermaßen eine öffentliche Wechselfrede über das argentinische Fleisch herausgeschworen — die Folgen machen sich bereits fühlbar. Auf einigen eingelaufenen Zuschriften wählen wir eine Stimme pro und stellen gleichzeitig den Entzug auf Schlüß der Debatte. Eine „Leserin“ schreibt: Es mag befremdend sein, daß das Fleisch in Wien billiger verkauft wird als in Pola und hin und wieder auch zu teuer, daß man nicht in erwünschter Weise bedient wird. Aber alles ändert doch nichts an der Tatsache, daß das argentinische Fleisch bedeutend billiger ist als das heimische. Es läßt sich freilich nicht veringen, daß ein kleiner Geschmackunterschied besteht aber — degustation non est disputandum — es gibt Biere, die gerade in dieser Geschmackslinie etwas Brillantes finden. Sei dann wie ihm wolle, von jenen, die infolge ihrer geringen Mittel froh sein sollten, über diese von der Komune geschaffene billige Einfuhrquelle zu verfügen, ist es unverantwortlich, wenn sie den „argentinischen Markt“ abschließen lassen und dadurch die Weiterentwicklung einer hoffnungsvoll begonnenen Sache in Frage stellen. Es ist selbstverständlich, daß man niemanden zum Kaufe zwingen kann. Aber es ist gewiß nicht im Interesse der meisten Hausfrauen gelegen, die weitere Einfuhr argentinischen Fleisches zu gefährden. Alsoß zu Plagen gibt es nicht nur in den „argentinischen“ Fleischläden. Man sieht die Plagen, denen man in den gewöhnlichen Fleischhäusern neben der Leidenschaft aufgelegt war, vollständig vergessen zu haben, denn sonst könnten unzählige Unzulänglichkeiten nicht zum Gegenstande schädigender Kritiken erheben. Ich mache dafür Stimmung, daß entsetztes Fleisch fleißig einzupassieren; mit der Zeit wird man sich an den abweichenenden Geschmack gewöhnen. Es wäre zumindest abenteuerlich, einige Kleinigkeiten wegen dem weiteren Import des argentinischen Fleisches zu hinterziehen und sich den willkürlichen alle Grenzen überschreitenden Verdrückmachinationen auf dem lokalen Fleischmarkt anzuhören.

**Österreichische Creditanstalt.** Die bissige Filiale der Österreichischen Creditanstalt für Handel und Gewerbe schließt morgen ihre Büros am 12 Uhr mittags.

**Banca Commerciale Triestina,** Mazzini di Pola. Morgen Samstag den 15. April findet der Bauraußschluß um 12 Uhr Mittag statt.

**Um die p. t. Beser.** Da am Ostermontag sämtliche Geschäfte geschlossen sind, unterbleibt am 16. d. das Eröffnen des Baus. Die Zeitung erscheint morgen par gewöhnlichen Stunden im Umfang von 8 Seiten. Die nächste Ausgabe erfolgt Dienstag früh.

**Die Strandhäuser in den kommen den „Gassen“.** Es ist ein wenig früh, vom Bade zu sprechen, wenngleich schon an frühen Tagen dieses Monats, spätestens aber im Mai vorausgewisse die „Fremden“ gerne den Strand auszufinden, um sich an den Mühlsteinen des Meeressandes zu lieben. Aber mit Rücksicht auf die gegenwärtige Bekleidtheit des Strandhauses, das sich der größten Deliktheit erfreut, mit Rücksicht auf den jetzigen Zustand von Sacorgiano wird es gerechtfertigt erscheinen, schon jetzt einige Worte über diese Lagegelegenheit zu sprechen. Die Wetterfälle des vergangenen Jahres haben das bischen Kultur, das dort zu finden war, fast restlos vernichtet. Die Zugangsstraße für Frauen und der allgemeine Steg, der aus der Uferbefriedung des „Strandhauses“ hinaus zur Blatte führt, sind weggeschwemmt. Der Besitzer des Hauses scheint wenig Lust zu besitzen, die abgetragenen Wege herstellen zu lassen, er wird aber dennoch daran denken müssen, an Herstellungen zu denken, wenn er die bestehenden Einrichtungen nicht vollständig entwertet will. Die Besitzer des Hauses werden kaum gekommen sein, ihre Einsicht in die Stadt zu besorgen, wenn der für solche Fälle beschwerliche Haftweg nicht erleichtert wird. Es ist auch fraglich, ob sich unter den jetzt herrschenden Zuständen ein Richter finden wird. Es erscheint also dringend geboten, Zwischenfallen anzurufen und so bald als möglich durchzuführen zu lassen. Die Uferzeit steht vor der Türe!

**Eine sonderbare Gesellschaft.** Vor gestern gegen 1 Uhr nachts wurde die dreijährige verheiratete Frau Judith B., die mit einem hier wohnenden Privatangestellten ver-

heiratet ist, von einem Finanzorgan in Fissella in sonderbarem Zustande angetroffen: Sie war vollständig durchdröhnt und barfuß. In die nächste Polizeiwachstube gebracht, gab sie an, sie habe sich auf einem Spaziergang verirrt, sei in ein Boot gestiegen und, des Ruders nicht mächtig, ins leichte Wasser gestürzt, um wieder an Land zu kommen. Die weiteren Nachforschungen ergaben den Verdacht, daß Judith B. mit einigen „Verbretern“ in einem Boote aufs Meer gekommen sei, und von diesen, als sie Geld verlangte im Stiche gelassen wurde. Das Rudern unskundig, durfte sich die Frau ins Meer gestürzt haben, um festes Land zu gewinnen. Die B. wurde ihrem Gatten zugeführt.

**Dampf- und Wannenbäder im Marinehospital.** Die Dampf- und Wannenbäder des Marinehospitals bleiben am 16. und 17. April 1. J. geschlossen.

\* **Chabaudfener.** Am 12. d. M. gegen 1/2 Uhr früh entstand im Hofe des Hauses Via dell' Arsenale 3 — Eigentümer Herr Juliani, Drogist — in einer Reichtüre ein Feuer, welches von der herbeigeeilten städtischen Feuerwehr alsbald gelöscht wurde. Die Ursache des entstandenen Brandes konnte bisher nicht festgestellt werden. Ein besonderer Schaden ist nicht zu verzeichnen.

\* **Ein Radfahrer beim Starze verletzt.** Der beim „Panificio“ beschäftigte Arbeiter Cosimo Deviato, 28 Jahre alt, Via Croce 28 wohnhaft, starzte am 11. d. M. beim Passieren der steilen Straße Via S. Martino mit seinem Fahrrad, wobei er mehrere Verletzungen erlitt. Nach erster Hilfseileitung in der Sicherheitswachstube begab sich Deviato in ärztliche Pflege.

\* **Überschreitung des Lohnwagentarifes.** Der Lohnwagenfahrer Nr. 31 Anton Ligati wurde wegen Überschreitung des Tarifes zur Anzeige gebracht.

\* **Unsichtbares Fahrwerk.** Der beim Fuhrwerksbesitzer Petros in der Via Dante Nr. 32 als Postwagenfahrer angestellte Stefan Bevukel, 21 Jahre alt, wurde zur Anzeige gebracht, weil er am 11. d. M. vermutlich sein bespanntes Fahrwerk in der Via del Sole aufschätzlos stehen ließ, möbiel sich die Pferde allein in dieser steilen Straße gegen das Martinellostro — Bewegung legten und dadurch Spaziergänger in große Gefahr versetzten.

\* **Wzgk. Josef Pavelic.** 39 Jahre alt, Via Siffiano 55, wurde am 11. d. M. nachts wegen Straßenerregers und Störung der nächtlichen Ruhe verhaftet.

## Dampf- und Wannenbäder im Marinehospital.

**Riviera-Palasthotel.** Eiglich abends Souper- und Kaffeehausbetrieb, außerdem jeden Sonn- und Feiertag um 4 Uhr Nachmittags-Kaffeehausbetrieb. Eintritt frei.

**Theater.** Wir machen darauf aufmerksam, daß am Sonntag im Politeama Göttingen die erste Gastspielvorstellung des Badener Operettensembles stattfindet. Das Operettensemble des auf vierzehn Werke berechneten Gastspiels zählt mehrere Werke auf, die unseren Theaterfreunden neu sind.

## Militärisches.

Aus dem Hafenabteilungs-Tagesbefehl, Nr. 103.

Kriegsberichtsschule: Kriegsschiffkommandant Capo Cio; Kriegs-Gefechtschef.

Garnisonschule: Hauptmann Doctor Koch vom 2. Inf.-Reg.-Nr. 5.

Ärztliche Schule: Kriegsschiffärzt Dr. Richard Ing.

Dienstbestimmungen: Zum Dienstbeginn der 2. Wehrzeit des I. u. I. Marineministeriums, Pol: Marineministeriumsamt 1. Kriegs-Amt Tonis — Erneut wird (mit 1. April 1911) zum Land- und Wasserministerium 2. Kriegs (mit dem Range vom 1. April 1911); bei: Kriegsministerium 2. Kriegs-Rath Joseph Hoffman.

Kriegs-Amt 3. Kriegs-M.-Ge.-Rat Dr. Johann Krebs (Österreich-Ungarn); Ge.-Rat Dr. Eugen Stolz (Kriegs- und Obersteuern-Ungarn); Dr. Alois M. Franz Jenz (Wien und Österreich-Ungarn); 14 Tage Dr. Ge.-Rat Dr. Johann Ritter (Mährenburg).

Aus dem Heeresverordnungsblatte. Der Kaiser hat verfügen in Anerkennung mehrjähriger, besonders eifriger und erfolgreicher Dienstleistung das Militärverdienstkreuz des Hauptmanns Franz Kainz i. d. K. R. 4 — Dem I. u. I. Reichskriegsministerium wurde mittels Dekret belohnt der Soldateninvalid, Major 2. Kriegs-Liniengrenadierführer Franz Maria Marinić i. d. Militärinvalidenanstalt in Wien, in Anerkennung der mit Erfahrung des eigenen Lebens bewirkten Rettung eines Menschen vom Tode durch Entrinden. — Zu dem Verdienst zeichnet

„Dienst“ wird verliehen der Leutnant i. d. R. Rudolf Capaine des IR. Nr. 87, als zum Truppendienste im Heere untauglich zu Verhandlungen geeignet (Dominik Gray).

Aus dem Verordnungsblatte für die k. k. Landwehr. Der Kaiser hat den Assistenzarzt-Stellvertreter Dr. Alexander Kurz des Landwehr-Infanterieregiments Pola Nr. 5 zum Assistenzarzt ernannt.

Der versuchten noch ein Haus in Brand zu setzen, wurden jedoch durch das Militär aufeinandergetrieben. Die Stadt bietet einen befliegenswerten Nachdruck. Von den in Brand gesetzten Häusern stehen bloß die Unterkünfte. Straßen, Brücken und Blätter sind von Militär besetzt. In Epernay wurden drei Champagnerfabriken beschädigt. In einer zerstört wurden. 11 Fässer Wein aufgehoben. Abends trat Ruhe ein. Ständig treffen Truppenstärkungen ein. Das Militär hat Order Ruhe zu schaffen.

Epernay, 13. April (1 Uhr früh). Das Projekt erhält sich zunehmend zuverlässlicher, da Ay, das Zentrum der Agitation, sowie die übrigen Gemeinden militärisch besetzt sind. In Ay wurden während der Unruhen ein Dragonertrittsleiter und vier Soldaten verwundet. Die Winzer haben auf einer Fläche von vielen Hektaren die Strohhüllen der Weinstöcke in Brand gestellt, wodurch die Weinstöcke verätzelt wurden.

Paris, 13. April. Der Ministerrat, der infolge der Ereignisse im Marinedepartement zusammengetreten, beschloß, dem Präfekten des Marinedepartements die zur Wiederherstellung der Ordnung notwendige Truppenmacht zur Verfügung zu stellen.

In Ay gelang es infolge des Eintreffens genügender Truppenmacht die Ordnung ohne Blutvergießen wiederherzustellen.

Epernay, 13. April. Die Art und Weise, in der die aufständischen Winzer vorgehen, beweist, daß sie einem vereinbarten Plane folgen.

Um 6 Uhr abends war amtlichen Melbungen zufolge die Lage folgende: In Pierrefonds und Damery war das Verwüstungswerk beendet. In Epernay wurden zwei Häuser von Champagnerfirmen geplündert. Die Kavallerie beschädigte die übrigen Häuser mit voller Würde. Die Winzer bringen Hochroste auf die Armee, weichen aber erst nach wiederholtem Einschreiten des Militärs zurück.

Epernay, 13. April. Es wurden mehrere Verhaftungen vorgenommen, wodurch die Freigabe der Winzer noch steigert. In Ay wurde eine Champagnerfirma vollständig demoliert, zwei Champagnerfirmen geplündert und drei in Brand gestellt. Der Brand griff auf das Büro des Bürgermeisters über. Die Truppen erweisen sich als ungenügend. Die Winzer vernichten alles; Geschäftsbücher und Möbel werden durch die Fenster auf die Straße geworfen.

Epernay, 13. April. Der Nachdruck des Winzerverbands erließ einen Aufruf, wonin er alle Mandatäre des Volkes mit Ausnahme der Senatoren und Deputierten zur Demission auffordert und den Winzern die Steuererweiterung empfiehlt. In dem Aufrufe heißt es, daß es Sache der Winzer sei, den Rechten des Champagnergebietes Gelung zu verschaffen.

Ay, 13. April. Um 8 Uhr abends plötzlich in einer Straße von Ay eine Bombe. Durch die Explosion wurden drei Soldaten, darunter einer ziemlich schwer verletzt. Ein Pferd wurde getötet.

Epernay, 13. April. In Ay haben die Winzer im Laufe des Vormittags einen Weinseller vollständig ausgeplündert. Das Militär mußte eine Bortrade zerstören, bevor es die Demonstranten zerstreuen konnte.

## Kein deutschfreiherrliches Wahlkompromiß.

Wien, 13. April. Gestern nachmittags fand im niederdörfelischen Landhaus neuerlich eine Beratung der Führer der deutschfreiherrlichen Parteien und der Christlichsozialen beider gemeinsamen Vorgehens bezüglich der Wahlkämpfe bei den kommenden Reichstagswahlen statt. Die Verhandlungen sind endgültig geschieden.

Auch bezüglich des Verhaltens der deutschfreiherrlichen Parteien bei den Stichwahlen wurden leiserliche Vereinbarungen getroffen, wieso nicht in der Debatte vor fast allen Deputaten dem Deutsche Landtag gegeben werde, daß in der Stichwahl der Kandidat mit einem deutschfreiherrlichen Programm jedem anderen Wahlwerber vorzuziehen sei.

**Hofnachricht.** Mailand, 13. April (Ms. Sachau). Heute früh sind mit dem Schwellzug aus Italien Graf Herzog und Erzherzog Josef hier angekommen und im Hotel „Milano“ abgefiebert. Das hohe Paar bleibt hier bis zum nächsten Sonntag.

## Berlebungen des Ordens vom Goldenen Blüse.

Bienna, 13. April. Wie das „Freimaurerblatt“ erichtet, wurden vom Kaiser an dem Marinedomänenrat Grafen Montecuccoli durch Verleihung des Ordens vom Goldenen Blüse noch ausgezeichnet: König Ferdinand von Bulgarien, Prinz Louis Lichtenstein, der

Gemahl der Erzherzogin Maria Annunziata, Oberstämmerer Graf Gudenus, Graf Anton Giraldi, sowie die Herrenhausmitglieder Graf Eugen Cernini und Graf Karl Buquoj.

### Die Krise auf dem Balkan.

Konstantinopel, 13. April. Am 6. April fand nördlich von Koplik im Vilajet Skutari zwischen Gendarmen und 70 Kastrati, welche die Herden eines Genossen in Sicherheit bringen wollten, ein Zusammenstoß statt. Zwei Gendarmen wurden verwundet.

Genf, 12. April. Die von gewissen Blättern veröffentlichten aus Konstantinopel stammenden Nachrichten, daß das von Montenegro an die Großmächte gerichtete Memorandum bezüglich der Vorgänge längs der montenegrinischen Grenze die tendenziöse Absicht gehabt hätte, sich in die inneren Angelegenheiten der Türkei einzumischen, sind unbegründet. Das Memorandum enthält keine Forderung Montenegros, daß die Türkei, um Ruhe zu schaffen, die Albanier vor der Verpflichtung befreie, Steuern zu zahlen und Militärdienste zu leisten, was zu den ersten Pflichten aller Untertanen eines modernen Landes gehört. Die montenegrinische Regierung hält sich in dem Memorandum bei den Großmächten bloß über die peinlichen Folgen der Lage der Dinge in seiner Nachbarschaft. Montenegro ist durch diese Vorgänge geschädigt und lenkt die Aufmerksamkeit der Mächte auf die Gefahr für den Frieden, den Montenegro, im Interesse seiner inneren Entwicklung aufsichtig zu erhalten wünscht. Obgleich Montenegro den Frieden und die freundschaftlichen Beziehungen mit der Türkei wolle, ist es in seinen aufrichtigen Bestrebungen durch die Unruhen an seinen Ostgrenzen gehemmt. Deshalb bitte Montenegro die Großmächte in ihrer Eigenschaft als Schützer des Friedens und Pioniere des allgemeinen Fortschritts, bei der Türkei zu intervenieren, damit sie sobald als möglich die Ordnung in der Nachbarschaft Montenegros wieder herstelle und so ihren internationalen Verpflichtungen nachkomme.

### Friedensverhandlungen in Mexiko.

Carrizo, 12. April. (Teleg.). Einer Depesche aus dem Lager Madero folge gestern zum erstenmale seit dem Ausbruch der Revolution Madero Friedensverschläge unterzeichnet worden und zwar durch einen mexikanischen Kaufmann, der in Mexiko mit dem Finanzminister Pinon und anderen Regierungsbeamten Besprechungen hatte.

Washington, 12. April. Madero hat den Vater der heutigen mexikanischen Junta, Gomez, wegen der Grundlage für die Friedensverhandlungen telegraphisch um Rat gefragt.

### Aus dem Jemen.

Konstantinopel, 13. April. Nach einer Depesche des Oberkommandanten der Expedition im Jemen ist die zweite Truppenkolonne, welche von Taiz marschiert, in Sanaa eingetrifft. In der Gegend südlich von Sanaa ist die Ruhe wiederhergestellt. Nach einem Telegramm des Rates für Asyr, welcher in der Hauptstadt Aden zerniert ist, ist Aden für fünf Tage verproviantiert und kann den Aufständischen solange widerstehen.

### Die Endreise unserer Handelskammerdelegierten.

Korfu, 13. April. Heute vormittags um 11 Uhr ist der Lloydsschiff "Geopolis" mit den Vertretern der österreichischen Handelskammer an Bord in Korfu fahrtbereit eingetroffen. An Bord alles wohl.

### Telegraphischer Wetterbericht des Hydrographischen Amtes der k. u. k. Kriegsmarine vom 13. April 1911.

#### Allgemeine Wetterlage:

Aus NW ist plötzlich ein Barometerminimum heringebrochen und haben sich über der Adriaz und Karabria schwache Nebenpressions ausgebildet. Das Hochdruckgebiet hat an Raum gegen Central-Europa verloren.

In der Monarchie meist wolbig, im NW frische NW-Winde, Regen und Schne, geringe Wärme, schwachungen; an der Adria hell bis ganz bewölkt, schwache Brisen, etwas wärmer. Die See ist im N leicht bewegt, im S ruhig.

Wetteraussicht: Wetter in den nächsten 24 Stunden für Pola: Wechselseitig wolbig mit gelegter Regenguss zu Regenschauern, geringe NW-Winde, spärliche Einfallen von NW, Bevölkerungsabschne und Falter.

Barometerstand 7 Uhr morgens 755.3  
2 nachm. 755.9  
Temperatur am 7. morgens + 8.0  
2 nachm. + 11.6  
Regenbezug für Pola: 61.8 mm.  
Temperatur des Seewassers am 8 Uhr vorm.: 10.2  
Kügegeben am 3 Uhr — naßnärrig.  
(Berichtspunkt liegt.)

### Augen der Gerechtigkeit

Humoristischer Kriminalroman von Robert Schirra.

45 Nachdruck verboten.

Vor drei Stunden ungefähr.

Und wann haben Sie dies Papier da gefunden?

Vor einer Stunde.

War jemand bei Ihnen, haben Sie einen Zeugen?

Um Gotteswillen, Herr Landgerichtsrat, Sie werden doch nicht etwa denken —

Haben Sie einen Zeugen?

Nein, einen Zeugen habe ich nicht. Ich war allein im Stalle.

Wissen Sie auch, daß dies eine höchst unangenehme Sache für Sie ist?

Allerdings — in gewisser Weise — aber Herr Landgerichtsrat werden doch nicht glauben —

Ich sage nicht, was ich glaube. Sie selbst sind gewiefter Kriminalist genug um sich klar zu machen, welche Folgerungen man aus den vorliegenden Tatsachen ziehen könnte.

Ziehen könnte — ? stammelte Niemann im Tone der Frage.

Vor drei Stunden erhalten Sie den Beweis von der Vereinigung jener Stiefelsspuren mit Ihren eigenen Stiefeln; zwei Stunden später finden Sie angeblich — angeblich, diesen merkwürdigen Gegenstand, der möglicherweise auf eine neue Spur hinweisen könnte. Wie gesagt, Sie werden imstande sein, die nötigen Folgerungen selbst zu ziehen.

Aber was Sie da andeuten, Herr Landgerichtsrat, es ist nicht wahr, es ist nicht wahr!

Ihre Stiefel sind in der Nacht vom sechsten zum siebten April im Garten der Frau Negenborn gewesen; beweisen Sie, daß Sie damals nicht in Ihren Stiefeln gestiegen haben.

Wie soll ich das machen?

Wo haben Sie sich aufgehalten in der fraglichen Nacht? Können Sie ein Alibi nachweisen?

Zu Hause bin ich gewesen, ganz ruhig zu Hause.

Run, Sie sind doch verheiratet, Ihre Frau muß dann bezeugen können, daß Sie zu Hause waren.

Meine Frau — ach, Herr Landgerichtsrat, das ist es ja eben: meine Frau verweigert mir ihr Zeugnis.

Ach! Das tut mir leid, für Sie tut es mir leid. Ich denke, wir haben einander nichts mehr zu sagen.

Als dieser Gipfel des Missgeschicks erreicht worden war, stand Niemann, sich mit fast übermenschlicher Anstrengung zusammenrassend, die männliche Fassung wieder, die ihm in den letzten Minuten völlig abhanden gekommen war. Sich stroh militärisch aufrechtend und vor Mauerbrecher hinunter sprach er die Worte:

Herr, Landgerichtsrat werden in dieser Sache Ihre Pflicht tun, wie ich die wenige gelan habe. Dass dies viele Jahre hindurch geschehen ist, wird jeder meiner Vorgesetzten mir bezeugen müssen.

Auch im vorliegenden Falle bin ich vom Wege der Pflicht und des Rechts um keinen Finger weit abgewichen. Dies Beweistein hat mich heute herher geführt.

Oder glauben Herr Landgerichtsrat nicht selbst, ich hätte Zeit genug gehabt, mich in Sicherheit zu bringen, wenn ich mir irgend welcher Schuld bewußt gewesen wäre?

Ein leichter Lautwind ging über das vereiste Gesicht des Untersuchungsrichters dahin. Der Logik in den Worten des Kommissärs vermochte sein Verstand sich so wenig zu entziehen, wie sein Herz von dem Ausdruck edler Wahrhaftigkeit in dieser Stimme ganz ungerührt bleiben konnte.

Auch war er gerecht genug, dieser Stimme wenigstens aufmerksamkeitsweise Ausdruck zu geben, als er jetzt noch einiges Zögern entgegnete:

Ich will nicht bestreiten, Herr Kommissär, daß Ihnen im allgemeinen bisher ein erstaunlicher Glückstreffer nachzuhören war. Ihre weitere Leistung an der Untersuchung im vorliegenden Falle muß aber selbstverständlich ausgeschlossen sein.

Ich werde bei der Königlichen Polizeidirektion beantragen, daß einer der anderen Beamten damit beauftragt wird.

Niemann war entlassen.

Seines Untes im langerschulter Kriminalfall entheben, schritt er als ein total geflickter Mann die Treppe hinunter.

Der Körper schüttete nicht mehr wie sonst beim Gehn unter der Energie der Bewegung, der ehemals hoch erhobene Kopf war gebogen und die Blicke suchten angstlich den Boden.

Auf Umwegen ging er durch abgelegene Straßen nach Hause und wischte schon von weitem den Schuhlenker aus, denen er begegnete.

(Berichtspunkt liegt.)



126 Telephone 160

CONFISERIE S. CLAI Via Serbia 13

### Osterbrote

(PINZE)

### Ostereier und Haselnüsse

In reichster Auswahl.

Befindungen und auswärts werden prompt abliefern.



Apotheken-Dekorationsanstalt Wallermann, Foro.

Angelommen für die Frühjahrsaison:

Chic parisiens, La Saison, Revue parisienne, Album jeunesse parisienne, Album Blouses nouvelles, Costumes Trotteur,

D'intérieur, Toilettes parisienne bei

G. Schmidt, Buchh., Foro 12.

### Kleiner Anzeiger.

Frische große Einf. Etage 7. Heller, 100 Etage

2. 6.50. Frische Leibkutter

bei G. Tamburini Nachfolger S. Bach,

Pola, Via Arsenale 9.

Alles für alles wird von kleinen Familien er-

zeugt und vertrieben. Ein Apartment 10.755

Ein komplettes Zimmer, 1. Mai zu vermieten. Ein

Gepfeilte 1. 1. Stad (Safarco). 736

Wohnung mit 5 Ziessern und Nebenzimmer,

Küche, Garten, Gas- und Strom-

leitung, mit 1. Mai zu vermieten. Ein Apartment

Nr. 24. Villa San. 133

Familie erfreut sich den besten Dienst; frisiert

in und außer dem Hause. Ein Garten

Nr. 13, 1. Stad. 733

Elegante Wohnung mit 4 perfektionierten Sämmern,

Ges., Waschleitung, ist zu vermieten. Ein Preis 10.

749

Zu verkaufen Tagesbett, hygienisches Zimmermöbel-

siedel, Gaslampe, Telefon, Leiterleiter und verschiedene andere Gegenstände. Ein Preis 8.

2. Stad. 750

Wiederholung für 1 oder 2 Familienhäuser am

Monte G. Wöhle, mit Gemüse-

anbau, Eier, sind um 12 Kronen per Quadratmeter

zu verkaufen Rudolf Lanze, Baumeister, Via Diaz

Nr. 13 (Gof). 161

Villa bestehend im Hochparterre aus Küche, 5 Sim-

mons, mehr zwei Sämmen, im Goutterain aus 2

Wohnungen (Küche und Zimmer, Küche und 2 Zim-

mer) samt 3000 Quadratmetern Gartengrund in der

Nähe der Stadt zu verkaufen. Baumeister Rudolf

Lanze, Via Diaz 13 (Gof). 160

Komplett Solitärmöbel zu verkaufen

befehlend auf: 2 Betten, 1 Wohnstuhl, 2 Nachtlampen, 6 Sessel, Aussichtstisch, Divan, alter Rahmen (Altenmarkt), Spieltisch, Spiegel (Antikspiegel), 2 großen zerlegbaren Garderobenständern, 1 Bettvorhang, 1 altes Nachtlampen, 1 großer und 1 kleiner Auf-

zug. Ruhes. Ein Preis 24. 3. Stad. 159

Frische angenehme und ganz neu elegant eingerichtete

Zimmer zu vermieten, eventuell mit Manierendienst. Ein Preis 1. 1. Stad. 751

Leihen sehr schöne, neu hergerichtete leere Zimmer

als Junggesellenwohnung, zu vermieten. Bedienung wird eventuell beigegeben. Wohne in der

Administration. 752

für 2 Zimmer und Küche werden verlangt in

der Via Berger 15, 2. Stad links. Zu be-

dürfen täglich in den Nachmittag-Sämmen. 754

Innen-Dekoration.

Zeitschrift für Wohnungskunst und den inneren

Außen.

Probeband Nr. 2.40.

28. Borätig in der

Schrinner'sche Buchhandlung (G. Nahler).

# Münchener Hofbräu

übertragen hat: Diese Konkurrenzlose Bierspezialität ge-

langt in Fässern und Flaschen zur Abgabe durch das

HAUPTDEPOT

G. CUZZI :: POLA

Via Carducci 5. Telephone 20.

### Banca Commerciale Triestina

Aktien-Kapital 8.000.000 K. Agenzia di Pola.

Reserves 691.000 K.

Gegründet 1859.

Zentrale: Triest. — Filiale: Görz, Rovereto, Spalato, Trient. — Exposituren: Cortina d'Ampezzo, Mezzolombardo, Monfalcone

Feinste Prager Osterschinken,  
alle Sorten Delikatessen,  
vorzügliche Flaschenweine  
aus den bestrenommiertesten Kellereien, sowie stets  
frisches „Pilsner Kaiser-  
quell“ und Münchener  
„Spatenbräu“ nur bei

**DONATO COZZIO**

Frühstückstube 156  
Pola, Via dell'Arsenale 17.

**Brutapparate**

K 45, breiten besser als Lungen. Umsonst  
auf Probe. G. Kitz. Reisenberg.  
R. St. Nr. 131. 116

Schlosserei, mechanische Werk-  
statt und Wagemacherei

**ROMEO MARSICH**

(G. Zaratti's Nachfolger)

Pola, Via Cenide 6.

Übernahme jeder in das Fach ein-  
schlägigen Arbeit, sowie Anfertigung  
von Gartenmöbeln, Roleaux für  
Geschäfte etc. bei Zusicherung der  
größten Exaktheit in der Ausführung  
und prompten Lieferung.

Mäßige Preise.

ooooooooooooo  
**I. Wiener Selcherei**

verbunden mit Frühstückstube  
befindet sich jetzt in der Via Tartini 2.

Feinste

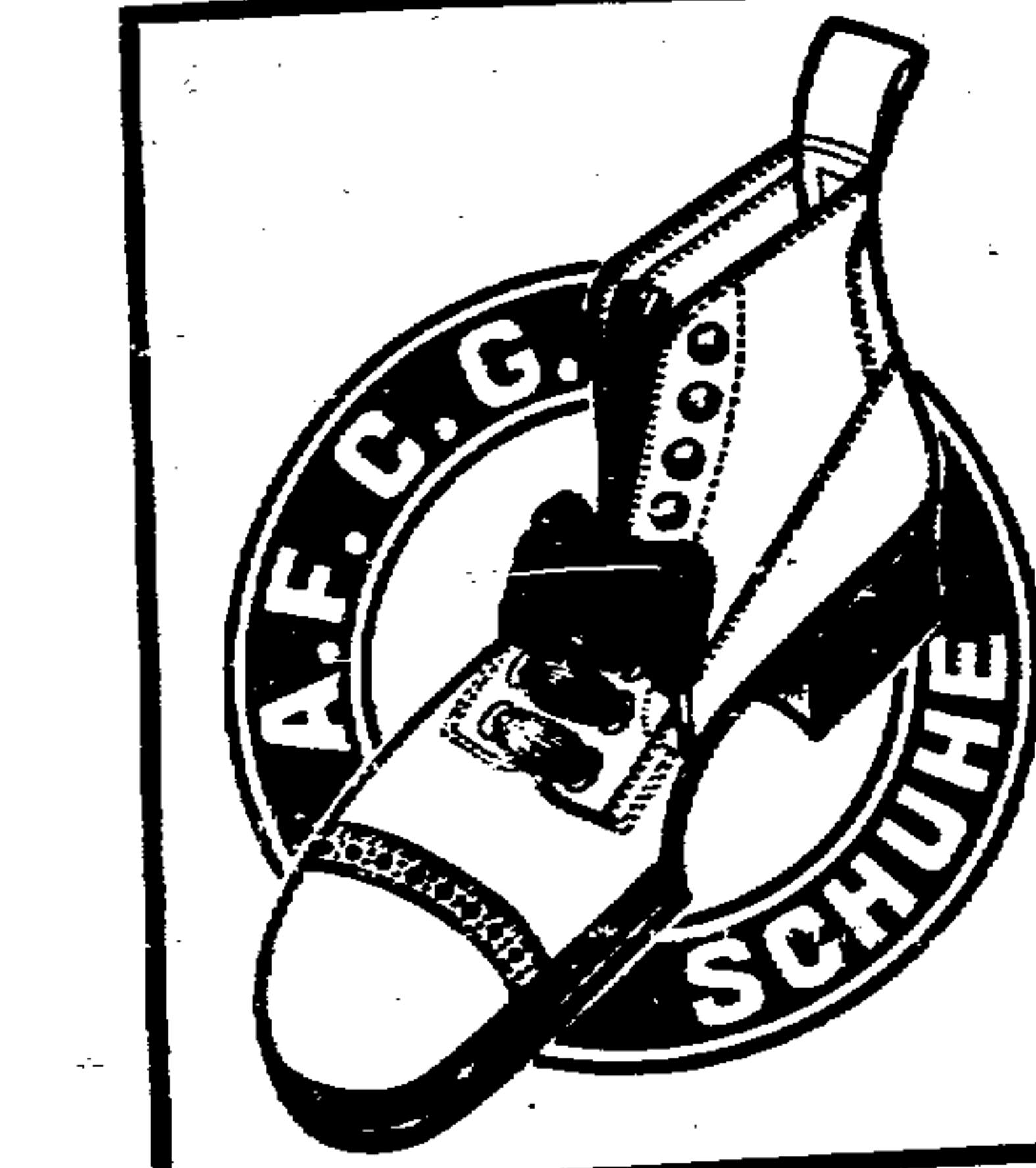
Prager Patent-Osterschinken  
sind angekommen.



erhältlich bei

Jos. Krmpotić, Pola.

ooooooooooooo



GRANDS VINS DE CHAMPAGNE

# Charles Heidsieck Reims (Champagne)

Allerfeinste französische Marken: Cachet Imperial Sec, Cachet Imperial Gout Americain.

Hollieferant: I. M. Kaisers v. Österreich, u. Könige v. Ung., Könige v. England, Könige v. Portugal, Könige v. Spanien, Kaiserin-Regentin v. Pays-Bas, Könige v. Bayern, Könige v. Schweden, Könige v. Rumänien, Bépol für Pola, S. H. Prinzen v. Preussen, Grossherzog v. Sachsen-Weimar, etc.

G. CUZZI, Weingrosshandlung und Bierdepot.

## Reichhaltige Auswahl

# Kinderkleidchen

von 1—15 Jahren

in jeder Qualität u. allen Preislagen, sowohl  
in einfacher, wie geputzter Ausführung.

# BLUSEN

Allerletzte Neuheiten in jeder Qualität  
und Größe zu verschiedenen Preisen.

# Olkasion

I. Serie: Blusen aus feinsten  
Wollstoffen zu K 6.50

II. Serie: Blusen aus Seide  
und Spitze zu K 10.—

# Ignazio Steiner

Görz

Pola Triest

Piazza Foro

## UNSERE SCHUHWAREN

haben

sich infolge ihrer vielen Vorzüge einen Weltruf erworben, und sind das  
anerkannt beste Fabrikat bei unerreicht billigen Preisen!

Alfred Fränkel Com.-Ges.  
Verkaufsstelle: Pola, Via Sergio 14.

Katalog gratis und franko!

178 Filialen im In- und im Ausland!

# Olkasion für Ostergeschenke

Neue Ankunft  
und kolossale Auswahl in herr-  
lichen Neuheitenartikeln, geeig-  
net für Geschenke, wie: Kurz-  
waren, Spielwaren, Parfumerien,  
Hemden, Krägen, Manschetten,  
Plastrons, Krawatten in allen  
Formen und Farben, Hand-  
taschen für Damen etc. etc.  
Spezialität in Reiseartikeln. Billige Preise.

Firma Biop. Bernard  
Pola, Via Sergio 29.

# Wollen Sie ein wirklich vorzügliches Osterbrot

(Pinza) haben? So kaufen  
Sie dasselbe nur in der

Präm. modernen Biol. Brotbackerei  
**EMILIO GOMISEL**

POLA, Via Sergio Nr. 55.

# Wiener

Spezialniederlage für Herren:  
Krauen- und Kinderkleider:

# Adolf Uerschleißer

Pola, Via Sergio Nr. 34-55

empfiehlt ihr reichst asser-  
tiertes Lager in fertigen Anzügen,  
Überziehern, Raglans, Regen-  
manteln, Fellerinen, Morgen-  
sacces, Phantasie-Gilets, etc.,  
in allen Preislagen.

Der Schnitt und die Konfektion  
dieser Kleider sind bekannt  
tadellos, so daß sie Kleider  
nach Maß vollständig ersetzen.

Die Preise sind, da wegen Bar-  
verkauf kein Kreditrisiko ein-  
kalkuliert ist, entschieden kon-  
kurrenzlos.

Interessante Schaufenster